KO - 2540
K/7205/2016

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete
2016. október 28-án 12.30 órai kezdettel
a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)
testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Beszámoló a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2016. október 6-án 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
2. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. október 21-én az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
3. **Beszámoló a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. október 22-én, 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatti színházteremben a VI. Koccintós Néptáncfesztiválon „Hegyek-vizek tánca" címmel való részvételről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
4. **Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 4-én megrendezésre kerülő „Mártírjaink emléke örök" koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István
5. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából hagyományos „Dimitroden" rendezvény kijelölésére és megtárgyalására** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
6. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából együttműködve az Urartu Örmény Nemzetiségi Színházzal 2016. november 6-án, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő Aznavour: Edith Piaf című színházi előadáson való részvételre (szóbeli előterjesztés)**
   Előadó: Nagy István elnök
7. **Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 17-én megszervezésre kerülő közmeghallgatáson való részvételre (szóbeli előterjesztés**
   Előadó: Nagy István elnök

8. **Javaslat a bolgár hagyományok megőrzése céljából 2016. november második felében megrendezésre kerülő néprajzi klubfoglalkozásról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

9. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 25-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István

10. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 26-án megrendezésre kerülő hagyományos „Bulfest" rendezvény kijelölésére és megtárgyalására a** (szóbeli előterjesztés

11. **Javaslat a közmeghallgatás időpontjának meghatározására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

12. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok ápolása céljából 2016. december 1-jén 16.30 órakor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő „Bolgár orthodox karácsonyi ünnepségen való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

13. **Javaslat a téli Bolgár MIKULÁS - NIKULDEN Gyereknap kijelölésére és megtárgyalására a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

14. **Javaslat a bolgár kultúra terjesztése céljából** a **Malko Teatro kétnyelvű bábelőadás kijelölésére és megtárgyalására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

15. **Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételre a Nemzetiségek Napja alkalmából 2016. december 10-én Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

16. **Javaslat a bolgár nyelvű havilap kerületi terjesztéséről és támogatásáról a kulturális örökségének ápolásával és az anyanyelv gyakorlása kapcsolatos feladatok ellátása céljából** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Kőbányai Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2016. október 20.

Kőbányai Bolgár Önkormányzat

Nagy István ügyv. elnök

71/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2016. október 6-án 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
2. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. október 21-én az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
3. **Beszámoló a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. október 22-én, 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatti színházteremben a VI. Koccintós Néptáncfesztiválon „Hegyek-vizek tánca" címmel való részvételről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
4. **Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 4-én megrendezésre kerülő „Mártírjaink emléke örök" koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István
5. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából hagyományos „Dimitroden" rendezvény kijelölésére és megtárgyalására** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
6. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából együttműködve az Urartu Örmény Nemzetiségi Színházzal 2016. november 6-án, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő Aznavour: Edith Piaf című színházi előadáson való részvételre (szóbeli előterjesztés)**
   Előadó: Nagy István elnök
7. **Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 17-én megszervezésre kerülő közmeghallgatáson való részvételre (szóbeli előterjesztés**
   Előadó: Nagy István elnök
8. **Javaslat a bolgár hagyományok megőrzése céljából 2016. november második felében megrendezésre kerülő néprajzi klubfoglalkozásról** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István elnök
9. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 25-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
   Előadó: Nagy István

10. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 26-án megrendezésre kerülő hagyományos „Bulfest" rendezvény kijelölésére és megtárgyalására a** (szóbeli előterjesztés
11. **Javaslat a közmeghallgatás időpontjának meghatározására** (szóbeli előterjesztés)
    Előadó: Nagy István elnök
12. **Javaslat a bolgár kulturális hagyományok ápolása céljából 2016. december 1-jén 16.30 órakor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő „Bolgár orthodox karácsonyi ünnepségen való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
    Előadó: Nagy István elnök
13. **Javaslat a téli Bolgár MIKULÁS - NIKULDEN Gyereknap kijelölésére és megtárgyalására a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** (szóbeli előterjesztés)
    Előadó: Nagy István elnök
14. **Javaslat a bolgár kultúra terjesztése céljából** a **Malko Teatro kétnyelvű bábelőadás kijelölésére és megtárgyalására** (szóbeli előterjesztés)
    Előadó: Nagy István elnök
15. **Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételre a Nemzetiségek Napja alkalmából 2016. december 10-én Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
    Előadó: Nagy István elnök
16. **Javaslat a bolgár nyelvű havilap kerületi terjesztéséről és támogatásáról a kulturális örökségének ápolásával és az anyanyelv gyakorlása kapcsolatos feladatok ellátása céljából** (szóbeli előterjesztés)
    Előadó: Nagy István elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2016. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy a **bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal részt vettek 2016. október 6-án 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Javasolja, hogy az ünnepségen és a koszorúzáson vettek részt a képviselők. Ünnepi beszédet mond Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Közreműködik Réti Dániel, a Szent László Gimnázium tanulója, valamint Bede Péter népzenész és a Jászkun Magyar Királyi Honvéd Hadkultúra Alapítvány honvéd gyalogosai. A megemlékezést koszorúzással zárták. Javasolja a beszámoló elfogadását a feladatalapú támogatás felhasználásáról. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Részt vett a megemlékezésen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

72/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete **a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról,** valamint együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a **2016. október 6-án 10.00 órakor** az **Aradi vértanúk tiszteletére** megrendezett **ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja.

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. október 21-én az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezett megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a **2016. október 21-én 16.00 órakor** az 1956-os forradalom és szabadságharc, valamint a harmadik köztársaság kikiáltásának alkalmából megrendezett megemlékezésről, amelyre a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében került sor. Emlékező beszédet mondott Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Az ünnepség koszorúzással zárult az Éles saroknál felállított kopjafánál. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót, majd kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Részt vett az ünnepségen és egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

73/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök **beszámolóját** a **2016. október 21-én 16.00 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezett megemlékezésről, valamint az azt követő koszorúzásról elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. október 22-én, 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatti színházteremben a VI. Koccintós Néptáncfesztiválon „Hegyek-vizek tánca" címmel való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából** a Koccintós Néptánccsoport által a kulturális hagyományok ápolása céljából 2016. október 22-én 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tét 7-14.) szám alatti színházteremben megrendezett a **VI. Koccintós Néptáncfesztivál** „Hegyek-vizek tánca" címmel magyar és nemzetiségi néptánccsoportok és zenekarok részvételével részt vettek. A műsor után délszláv és magyar táncházra került sor a Babra és a Kóborzengő Zenekarokkal. A műsorban fellépett a Bolgár Hagyományőrző Táncegyüttes is. A rendezvényre 25 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Javasolja a beszámoló elfogadását. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával. Szívesen vett részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

<u>74/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata</u>
(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját **a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. október 22-én** 17.00 órakor a Koccintós Néptánccsoport által megrendezett **VI. Koccintós Néptáncfesztiválon** Hegyek-vizek tánca címmel magyar és nemzetiségi néptánccsoportok és zenekarok részvételével a Kőrösi Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Szent László tér 7.-14. szám alatti színházteremben elfogadja. A rendezvény rendezvényszervezési költségeihez 25 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: 2016. november 25.
Felelős: elnök

4. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 4-én megrendezésre kerülő „Mártírjaink emléke örök" koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a **2016. november 4-én 14.00 órakor** „Mártírjaink emléke örök" címmel megrendezik a koszorúzási ünnepséget, amelyre a Kisfogház Emlékhelynél

a Budapest Fegyház és Börtönben (1108 Budapest, Kozma utca 13.) kerül sor. Javasolja, hogy az ünnepségen és a koszorúzáson vegyenek részt a képviselők. Emlékező beszédet mond Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Közreműködik Korzenszky Klára és Krulik Zoltán, valamint a Tutta Forza Zenekar. Az ünnepség koszorúzással zárul. Javasolja, hogy a virág és koszorú költségeihez bruttó 5 000 Ft összeget biztosítsanak a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót, majd kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Részt vett az ünnepségen és egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

75/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök **beszámolóját** a **bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 4-én 14.00 órakor** a „**Mártírjaink emléke örök**" a Kisfogház Emlékhelynél megrendezésre kerülő ünnepségről és azt követő koszorúzásról elfogadja. A virág és koszorú költségeihez bruttó 5 000 Ft összeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

5. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából hagyományos „Dimitroden" rendezvény kijelölésére és megtárgyalására a (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** Kőbányai Bolgár Önkormányzat társszervezője a magyarországi bolgárkertészek legnagyobb ünnepének a **hagyományos „Dimitroden"-nek**. (A bolgárkertészek ezen a napon ünnepelték a kertekben végzett munka befejezését és a haszon szétosztását, ezért az "**osztozkodás napjának**" is nevezik. Miután mindenki megkapta a jussát, a nap ünnepi lakomával ért véget. A Demeter-nap eltelte után a vendégmunkások készülődni kezdtek, hogy hazatérjenek Bulgáriába). A Kőbányai Bolgár Önkormányzat segítséget nyújt az ünnep megszervezésében. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat hozzájárul a Jantra táncegyüttes művészeti fellépésének költségéhez 95.000, -Ft azaz kilencvenöt ezer - Ft-tal. A **Demeter-napi ünnepség 2016. november 5-én,** 19.00 órai kezdettel kerül megrendezésre a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd utca 62). A szervezéssel, az egyeztetéssel és koordinációs munkával felhatalmazza az elnököt, a költségeket a működési és a feladatalapú támogatásából finanszírozza majd. Az előadás megtartására 80 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésre álló 2016. évi költségvetésben a feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Nackina Hrisztova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

76/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete **a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról,** valamint a **2016. november 5-én**, a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd utca 62.) a magyarországi bolgárkertészek legnagyobb ünnepének a hagyományos **„Dimitroden" rendezvényről** elfogadja. A művészeti tevékenység költségeihez bruttó **95 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.
A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

6. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából együttműködve az Urartu Örmény Nemzetiségi Színházzal 2016. november 6-án, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő Aznavour: Edith Piaf című színházi előadáson való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. november 6-án, 18.00 órakor** a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben együttműködve az Urartu Örmény Nemzetiségi Színházzal és **Diramerján Artin** színházi rendezővel közösen a Kőbányai Örmény önkormányzat **megszervezi az Aznavour című előadást.** Az Urartu Örmény Színház célja az örmény kultúra közvetítése, az örmény nemzetiségi alapú színjátszás megteremtése és hivatalos, intézményes keretek között történő működtetése. A darab a francia sanzon koronázatlan királya, az örmény származású Charles Aznavour életének pillanatképeit fűzi egybe a gyermekkortól a világhírnévig. Az Urartu Örmény Nemzetiségi Színház előadásában Aznavourt Baj László színművész alakítja, Edit Piaf szerepében pedig Kárász Esztert láthatjuk. Nézőként egyre mélyebbre látunk Aznavour életének varázsgömbjébe, mely rengeteg belső frusztrációt, nehézséget, küzdelmet tárt elénk, majd ismét felszólalt egy-egy messzire repítő sanzon, egy fájdalmas és egyben gyönyörű, emlékekkel övezett

hangulat. A rendezvény dologi költségeihez bruttó 10 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

77/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját **a bolgár kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. november 6-án, 18.00 órakor** a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő **Aznavour című fantasztikus előadásról** elfogadja. A rendezvény dologi és bérleti költségeihez bruttó **10 000 Ft** keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.
2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

7. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 17-én megszervezésre kerülő közmeghallgatáson való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete polgármesterétől meghívást kaptak a **2016. évi közmeghallgatásra,** amelyre **2016. november 17-én** 17.00 órakor kerül sor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében. Javasolja, hogy az elnök és az elnökhelyettes vegyen részt a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének közmeghallgatásán. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök tájékoztatójával, és részt vesz a közmeghallgatáson.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

78/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök tájékoztatóját a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által **2016. november 17-én** 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent

László tér 7/14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő **közmeghallgatáson való részvételről** elfogadja.

8. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár hagyományok megőrzése céljából 2016. november második felében megrendezésre kerülő néprajzi klubfoglalkozásról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **bolgár hagyományok megőrzése céljából 2016. november második felében megrendezésre kerülő néprajzi klubfoglalkozást** tartanak a Kőbányai Könyvtár kamaratermében. A Baba Márta alkalmából meghívták a Malko Teatro Bolgár Nemzetiségi Színház „Fonalmese" című előadását. Kézműves foglalkozást tartana a gyerekeknek és játékos formában megismertetik őket az őszi népszokáshoz tartózó dalaival, táncaival. A rendezvényre bruttó 50 000 Ft összegű keretösszeget javasol biztosítani a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

79/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök úr beszámolóját a 2016. november második felében a **bolgár hagyományápolás céljából** megrendezésre kerülő **bolgár néprajzi klubfoglalkozásról** elfogadja. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerül a Malko Teatro "Fonalmese" című előadása. – Kézműves foglalkozást tartanak a gyerekeknek és játékos formában megismertetik őket a májusi népszokáshoz tartózó dalaival, táncaival. A rendezvényt a Kőbányai Könyvtár kamaratermében tartják. A rendezvényre 50 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

9. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 25-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** 2016. november 25-én 11.00 órakor a Kőbányai Önkormányzattal együttműködve a 1102 Budapest, X. Állomás utca 2. számú épület falánál a **Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére**

emléktábla koszorúzási ünnepséget szerveznek. Javasolja, hogy a képviselők vegyenek részt. A koszorúzáson részt vesz Kovács Róbert polgármester, Radványi Gábor és Weeber Tibor alpolgármester urak. Javasolja, hogy az önkormányzat a dekoráció költségekhez bruttó 5 000 Ft keretösszeget biztosítson a 2016. évi dologi költségek terhére. Kéri a képviselőket, hogy a tájékoztatót fogadják el, majd kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Részt vesz a megemlékezésen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

80/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját a **bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 25-én 11.00 órakor** a **Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére** megrendezésre kerülő **emléktábla koszorúzási ünnepségéről** a 1102 Budapest, Állomás utca 2. szám alatti emléktáblánál elfogadja. A megemlékezés dekoráció költségeihez bruttó 5 000 Ft keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

10. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 26-án megrendezésre kerülő hagyományos „Bulfest" rendezvény kijelölésére és megtárgyalására a (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** Kőbányai Bolgár Önkormányzat társszervezője a **2016. november 26-án a** Budapest Kongresszusi Központban (1123 Budapest, Jagelló út 1-3.) megrendezésre kerülő **hagyományos „Bulfest" rendezvénynek**. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat segítséget nyújt az ünnep megszervezésében. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat hozzájárul a Jantra táncegyüttes művészeti fellépésének költségéhez 95.000, -Ft azaz kilencvenöt ezer - Ft-tal. A műsorban fellép a Roszica néptáncegyüttes, a Pravo és a Szlavia zenekar, aGaytan zenekar, Hadzsikosztova Gabriella és Wertetics Szlobodán. Műsor után táncház és buli a szerb Selo, valamint a Zeys és a Mydros görög zenekarokkal. A szervezéssel, az egyeztetéssel és koordinációs munkával felhatalmazza az elnököt, a költségeket a működési és a feladatalapú támogatásából finanszírozza majd. Az előadás megtartására 95 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésre álló 2016. évi költségvetésben a feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Nackina Hrisztova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

81/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete **a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról,** valamint a **2016. november 26-án**, a Budapest Kongresszusi Központban (1123 Budapest, Jagelló út 1-3.) a hagyományos **„Bulfest" rendezvényről** elfogadja. A művészeti tevékenység költségeihez bruttó **95 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.
A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

11. napirendi pont tárgya: Javaslat a közmeghallgatás időpontjának meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a testületet, hogy a Kőbányai Bolgár Önkormányzatnak közmeghallgatását kötelező megtartani egy évben egyszer, ahol az elnök beszámol a testület éves munkájáról, pénzügyi támogatásokról, beszél a kitűzött célokról és az elért eredményekről, valamint az év hátralévő részének programjairól. Javasolja, hogy a **közmeghallgatás** megtartására **2016. december 1-jén, 16.00 órakor** kerüljön sor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) Kéri a szavazatok megtételét.

Nackina Hrisztova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

82/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök tájékoztatóját a **2016. december 1-jén,** 16.00 kor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő **Közmeghallgatásról** elfogadja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

11. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális hagyományok ápolása céljából 2016. december 1-jén 16.30 órakor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő „Bolgár orthodox karácsonyi ünnepségen való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a bolgár kulturális hagyományok ápolása céljából 2016. december 1-jén, 16.30 órakor** megrendezésre kerülő **„Bolgár orthodox karácsonyi ünnepségre**, amely a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) lesz. Az ünnepségen fellép a HaGabi zenekar. Bemutatják a **Koledari** bolgár népszokást a kerületben és kézműves foglalkozást tartanak. A Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház interaktív bábelőadást tart. Javasolja, hogy a rendezvényre 140.000,- Ft-ot – azaz kilencvenezer forintot – tervezzenek be a rendelkezésre álló 2016. évi költségvetésben a feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét. A szervezéssel, az egyeztetéssel és a pontos időpont meghatározásával felhatalmazza az elnököt, költségeket a feladatalapú támogatásból finanszírozza majd.

Nackina Hrisztova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

83/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete **a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról,** valamint a **2016. december 1-jén**, a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) a kerületi nyugdíjasok, gyerekek és érdeklődő vendégek részére megrendezésre kerülő **„Bolgár orthodox karácsonyi ünnepségről** elfogadja. A rendezvény művészeti tevékenység, rendezvényszervezési, dekoráció, reprezentáció költségeihez bruttó **140 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.
A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

13. napirendi pont tárgya: Javaslat a téli Bolgár MIKULÁS - NIKULDEN Gyereknap kijelölésére és megtárgyalására a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. december 5-én** téli **Bolgár MIKULÁS - NIKULDEN Gyereknapot** egy kerületi Óvodában. Javasolja, hogy a Gyereknap alkalmából együttműködve a Malko Teatro – bolgár nemzetiségi színházzal szervezzenek **bolgár interaktív gyerekelőadást - bolgár népmese** napot. Az előadás után játékos formában megismertessék gyerekeknek a bolgár NIKULDEN rítusaival, mondókáival. Javasolja, hogy a rendezvényre 90.000,-Ft-ot – azaz kilencvenezer forintot – tervezzenek be a rendelkezésre álló 2016. évi költségvetésben a feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét. A szervezéssel, az egyeztetéssel és a pontos időpont meghatározásával felhatalmazza az elnököt, költségeket a feladatalapú támogatásból finanszírozza majd.

Nackina Hrisztova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

84/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete **a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról,** valamint a **2016. december 5-én**, egy kerületi Óvodában megrendezésre kerülő **téli Bolgár MIKULÁS - NIKULDEN Gyereknapról** elfogadja. A rendezvény művészeti tevékenység és rendezvényszervezés költségeihez bruttó **90 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.
A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

14. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kultúra terjesztése céljából a **Malko Teatro kétnyelvű bábelőadás kijelölésére és megtárgyalására** (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Javasolja, hogy a **2016. december 6-án**, 10.00 órakor a **bolgár kultúra terjesztése** céljából **kétnyelvű bábelőadást** szervezzenek egy Kőbányai óvodában. Javasolja felkérni a **Malko Teatro**-t, hogy tartson kétnyelvű bábelőadást játékos tárgybemutatóval

egybekötve a **Kőbányai Gyermekek Háza Óvodában** (1103 Budapest X., Kada utca 27-29.). Az előadás megtartására 80 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésre álló 2016. évi költségvetésben a feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Nackina Hrisztova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

85/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját **a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról,** valamint a **Kőbányai Gyermekek Háza Óvodában** (1103 Budapest X., Kada utca 27-29.) a játékos tárgybemutatóval egybekötve a **2016. december 6-án** megrendezésre kerülő **Malko Teatro bábelőadásról rendezvényről** elfogadja. A művészeti tevékenység költségeihez bruttó **80 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.
A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

15. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételre a Nemzetiségek Napja alkalmából 2016. december 10-én Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy **a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. december 10-én**, 14.00-18.00 óráig a Kőrösi Kulturális Nonprofit KFT (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezik a Nemzetiségek Napja alkalmából a **nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségét.** Ebből az alkalomból valamennyi Kőbányán működő nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális, hagyományőrző műsorral (verssel, próza, zenével, tánccal, kiállítással stb.) készül. Elmondja, hogy nyolcadik alkalommal kerül megrendezésre az ünnepség és bízik abban, hogy idén is hasonló eredményeket fognak elérni. A bolgár önkormányzat kulturális műsorral képviselteti magát az ünnepségen, fellép a Roszica táncegyüttes és Német György dudás előadóművész. Javasolja, hogy a **Nemzetiségek Napja alkalmából megrendezésre kerülő**

nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepség rendezvényszervezési, műsorszolgáltatási, nyomdai és dekorációs költségeihez bruttó 250 000 keretösszeggel járuljanak hozzá a feladatlapú és a HB bizottsági támogatásból. A rendezvényt követően fogadásra kerül sor. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt az ünnepségen. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

86/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete **a bolgár kulturális hagyományok őrzése céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú és HB bizottsági támogatásról,** valamint **a Nemzetiségek Napja alkalmából 2016. december 10-én**, 14.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében **nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepséget** szervez. A karácsonyi rendezvény rendezvényszervezési, művészeti tevékenység, dekoráció, nyomdai, hangosítási és szállítási költségeihez bruttó **250 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.
A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

16. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár nyelvű havilap kerületi terjesztéséről és támogatásáról a kulturális örökségének ápolásával és az anyanyelv gyakorlása kapcsolatos feladatok ellátása céljából (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Javasolja, hogy a **kulturális örökségének ápolásával és az anyanyelv gyakorlása kapcsolatos feladatok ellátása** céljából támogassák a Bolgár Országos Önkormányzat által kiadott **BALGARSZKI VESZTI** (Bolgár hírek) kétnyelvű havi újság **terjesztését** a kőbányai bolgár családoknak. Javasolja, hogy az önkormányzat 2017-ben is támogassa az újság terjesztését a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére, mellyel kapcsolatban 30 000 Ft keretösszeget posta költségekre utaljon át a Bolgár Országos Önkormányzat számlájára. A Bolgár Országos Önkormányzat a X. kerületi bolgár lakosoknak postázza az általa kiadott havilapot a megadott címlista alapján. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

87/2016. (X. 28.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, 2017-évben is támogatja** a Bolgár Országos Önkormányzat által kiadott, **a BALGARSZKI VESZTI (Bolgár hírek)** kétnyelvű havi újság eljuttatását a X. kerületi bolgár családoknak. A posta költségre bruttó **30 000 Ft**-keretösszeget biztosít 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére, amelyet a Bolgár Országos Önkormányzat számlájára **(OTP Bank NyRt – 11709002-20123158)** átutal.

2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: 2016. december15.
Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 12.50 kor bezárja.

Kőbányai Bolgár Önkormányzat

K.m.f.

..... Wagy István .....
Elnök

..... Galóc Tellné .....
Jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Bolgár Önkormányzat
2016. október 28-án 12.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

1./ Nagy István:.....Nagy István.....

2./ Szakács Ferencné:.....Szakács Ferencné.....

4./ Nackina Hrisztova Eliszaveta:.....Nackina Eliszaveta.....

Meghívottak:

dr. Éder Gábor jogász:.....

Jógáné Szabados Henrietta referens:.....Jógáné.....

Budapest Főváros X. kerület
Kőbánya Önkormányzat Polgármestere

meghívja Önt

az 1956-os forradalom kitörésének 60. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésekre.

2016. október 21. (péntek) 16:00 óra

EMLÉKEZZÜNK az 1956-os forradalomra

Beszédet mond:
Dr. György István,
Budapest Főváros kormánymegbízottja

Műsor:
56-ról másképp – ahogy 56-ban „hallgattunk!"

Közreműködik:
Tutta Forza Zenekar
Szent László Általános Iskola énekkara

Helyszín:
Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ
KOSZI (1051 Budapest, Kőbánya, Elő u. 1.)

A megemlékezést koszorúzással zárjuk az Elő sarok-nál, a Silye Sámuel és társai tiszteletére újonnan felállított emlékműnél.

Helyszín:
1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út – Maláta utca sarok

2016. november 4. (péntek) 14:00 óra

„MÁRTÍRJAINK EMLÉKE ÖRÖK"

Koszorúzási ünnepség

Beszédet mond:
Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere

Közreműködik:
Korzenszky Klára és Krulik Zoltán
Tutta Forza Zenekar

Helyszín:
Kisfogház Emlékhely
1108 Budapest, Kozma u. 13. (Bejárat az Újhegyi út felől)

2016. november 4. (péntek) 19:00 óra

Mozart: REQUIEM

Közreműködnek:
Kőbányai Szent László kórus
Caritas Collectio kamarazenekar
Szarka Emília
Bardócz Erzsébet
Viszló István
Lettner Zsolt

Vezényel:
Varsányi István karnagy

Helyszín:
Szent László Plébániatemplom
1102 Budapest, Szent László tér 25.

2. 4. NAPIRENDI PONTHOZ

3. NAPIRENDI PONTHOZ